



Экономический и Социальный Совет

Distr.: Limited
28 June 2012
Russian
Original: English

Комитет по программе и координации

Пятьдесят вторая сессия

4–29 июня 2012 года

Пункт 7 повестки дня

Утверждение доклада Комитета
о работе его пятьдесят второй сессии

Проект доклада

Докладчик: г-жа Имельда Смолсик (Уругвай)

Добавление

Предлагаемые стратегические рамки на период 2014–2015 годов

(Пункт 3 (b))

Программа 11 Окружающая среда

1. На своем 11-м заседании 11 июня 2012 года Комитет рассмотрел программу 11 «Окружающая среда» предлагаемых стратегических рамок на период 2014–2015 годов (A/67/6 (Prog. 11)).
2. Директор-исполнитель Программы Объединенных Наций по окружающей среде внес программу на рассмотрение и ответил на вопросы, заданные в ходе рассмотрения программы Комитетом.

Обсуждение

3. Участники заседания поддержали программу. Было высказано мнение, что это одна из наиболее сложных и приоритетных программ.
4. Было задано несколько вопросов о роли и потенциале ЮНЕП в разных областях, в том числе таких, как бедствия и конфликты, управление прибрежными районами и морскими системами, химические вещества и отходы и сохранение биологического разнообразия.



5. Была высказана озабоченность по поводу использования таких терминов и понятий, как «зеленая экономика», «жизненный цикл продукции» и «управление экосистемами», в отношении которых среди государств-членов отсутствует консенсус. Было выражено также мнение, что название подпрограммы 2 «Бедствия и конфликты» может вызвать путаницу.

6. Была высказана озабоченность по поводу того, что стратегические рамки на период 2014–2015 годов обсуждались до принятия итогового документа Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, состоявшейся в Рио-де-Жанейро, Бразилия, в июне 2012 года. Было выражено мнение, что такое обсуждение должно проводиться с учетом решений Конференции.

Выводы и рекомендации

7. Комитет принял к сведению предлагаемые стратегические рамки на период 2014–2015 годов и, в свете Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, состоявшейся в Рио-де-Жанейро 20–22 июня 2012 года, рекомендовал Генеральной Ассамблее обеспечить, чтобы описательная часть программы предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2014–2015 годов по разделу «Окружающая среда» полностью отражала итоги Конференции.